

Deklarashon di Privasidat IND Hulanda Karibense

Mishon:

'IND CN ta e utoridat na Hulanda Karibense pa loke ta trata atmishon i ehekushon. Den e kapasidat aki, e ta garantisá e implementashon profeshonal, diligente i efisiente di maneho di migrashon den e parti Karibense di Hulanda.'

Vishon:

'Kontribuí na e desaroyo sosial i ekonómiko di Hulanda Karibense dor di evaluá aplikashonnan pa atmishon i petishonnan pa optené siudadania hulandes ku yudansa di personal kompetente, motivá i orientá na kliente.'

VERSION:

YÜLI 2026

Servisio di Imigrashon i Naturalisashon Hulanda Karibense (IND CN) ta evaluá tur aplikashon pa biba, traha òf studia na Hulanda Karibense. IND CN tambe ta evaluá aplikashonnan di personanan ku ta deseá di haña e nashonalidat Hulandes.

Pa hasi esaki, IND CN ta prosesá e datonan personal nesesario di kliente i empleadonan. IND CN ta duna hopi importansia na privasidat. P'esei nos ta prosesá bo datonan ku hopi kuidou i atenshon. E

Deklarashon di Privasidat aki ta splika ki dato IND CN ta kolektá i di kon. Nos ta deliniá tambe ku ken nos ta kompartí bo datonan i ki derechonan bo tin.

Pa sigurá ku tur kos ta ser splika bon kla, tin dos kuadro di informashon pa kada tópiko. Promé, bo ta haña e informashon klave na e parti ariba. Bo ke sa mas? Lesa e informashon den e kuadronan **‘Mas informashon’**.

Mas informashon

IND CN ta implementá maneho di imigrashon na Hulanda Karibense. Esaki ta nifiká ku IND CN ta evaluá tur aplikashonnan di personanan ku ta deseá di biba na Hulanda Karibense. Tambe esnan ku ta deseá di bira siudadano hulandes. Esaki ta inkluí refugiadonan ku ta insigur den nan pais di orígen i pues ta buskando asilo na Hulanda Karibense. Pero tambe personanan ku ke traha òf studia aki, òf kuminsá un famia ku un hende ku ta biba aki kaba. IND CN tambe ta prosesá petishonnan di residentenan di tempu largu ku ta deseá di bira siudadano hulandes. Nan por apliká pa nashonalidat Hulandes. IND CN ta evaluá kada aplikashon kontra regulashonnan di maneho di imigrashon. Esaki ta nifiká ku nos ta konsiderá di forma kuidadoso e historia di tur hende ku entregá un petishon. Asina nos ta sigurá ku den kada desishon ta tene kuenta ku e situashon personal di e persona.

IND CN ta un instansia ehekutivo. E ta kai bou di e Ministerio di Seguridat i Hustisia. E Sekretario di Estado pa Seguridat i Hustisia ta responsabel pa e trabou di IND CN. IND CN no tin influensia riba maneho di imigrashon. E maneho ei ta ser establese pa medio di Parlamento i Senado. Tambe tin reglanan derivá for di tratadonan (internashonal), manera e Tratado di Refugiado.

IND CN tin ofisinan na tres lokalidat den Hulanda Karibense. E Ofisina prinsipal ta situá na Kaya Gresia 11 na Kralendijk, Boneiru. Tambe tin ofisina na Saba, Cap Matthew Levenston Street na The Bottom i na Sint Eustatius Cottageroad s/n na Oranjestad. Na e lugánan aki, klientenan por, por ehèmpel, rekohé un dokumento di estadia.

Ki datonan personal IND CN ta kompilá di bo?

IND CN ta prosesá datonan personal¹ di personanan ku ta apliká pa un pèrmit di estadia na Hulanda Karibense. Of personanan ku ta apliká pa haña nashonalidat Hulandes. Tambe, nos ta prosesá datonan personal di referentenan, miembronan di famia, intérpretenan, representantenan outorisá, personal di IND CN, i empleadonan di otro organisashonnan. IND CN ta risibí e datonan personal aki direktamente for di e personanan konserní. Of for di otro personanan òf organisashonnan enbolbí.

IND CN ta prosesá datonan personal general. Por ehèmpel: nòmber, nashonalidat i number di pasport, fecha di nasementu, lugá di nasementu i estado sivil.

IND ta optené datonan personal di vários manera:

- E solisitante mes ta duna, e datonan personal ralashoná ku su aplikashon. Esaki por ser hasí tambe via un representante outorisá.
- E referente di e persona ku ta buska estadia na Hulanda Karibense ta entregá e datonan personal di e persona ei.
- E solisitante ta duna datonan personal di miembronan di famia.
- E datonan personal ta ser optené for di otro instansianan i instansianan di gobièrnu.

Mas informashon

Datonan rekohé pa IND CN

IND ta rekohé e siguiente tiponan di datonan personal:

Datonan personal general

- Nòmber
- Fecha di nasementu/edat
- Género
- Nashonalidat
- Pais di orígen
- Pais i lugá di nasementu
- Estado sivil (p.e. soltero, bibá huntú, kasá)
- Relashonnan ku kliente (p.e. kasá/partner di, yu di, mayor di...)
- Number di aplikashon (Number di e aplikashon pa pèrmit di estadia)
- Number di CRV (Number di kliente di e solisitante di pèrmit di estadia)
- Adrès
- Adrès den eksterior
- Adrès di e-mail
- Number di telefòn
- Kopia di pasport/dokumento di ID
- Fecha di registrashon na IND CN
- Fecha di registrashon den PIVA BES
- Státus di residensia, tipo di pèrmit di estadia i balides di pèrmit
- Number di kuenta di banko

¹ Artíkulo 1, insiso 2a, di WBP BES: dato personal: kualke informashon relashoná ku un persona natural identifiká òf identifikabel.

- Aplikashon(nan) pa pèrmit di estadia (asilo òf regular) i tur dokumento nesesario manera indiká den e formulario di aplikashon.
- Fecha riba kua bo a haña nashonalidat Hulandes.
- Datonan personal kontené den dokumentonan di bo archivo. Por ehèmpel, rapòrtan di audiensanan, kartanan, i aktanan.
- Datonan finansiero. Por ehèmpel, slepnan di pago, estado di kuantanan bankario, kontratonan di trabou, i datonan di impuesto.
- Notanan di kontakto. Por ehèmpel korespondensia di e-mail, notanan di telefòn.
- Señalnan risibí: Komunikashon den e kadena maneho di imigrashon tokante supervishon i ehekushon. (Kombenionan).
- Fecha ku bo a bandoná Hulanda Karibense
- Pais una unda bo a bai
- Si outoridatnan por deportá bo for di Hulanda Karibense (kombinashon di dato tokante státus di residensia)

Kategorianan spesial di dato personal

- Rasa²;
- Religion òf kreensia;
- Opinionnan polítiko;
- Salú;
- Bida seksual;
- Membresia di un sindikato;

Otro datonan

- Number di pasport òf otro number di identifikashon;
- Konvikshonnan kriminal i medidanan kriminal òf di seguridat;
- Prohibishon imponé pa korte komo resultado di komportashon ilícito òf molestoso.

Organisashonnan ku kua IND CN ta kolaborá i kompartí datonan personal:

IND CN ta kolaborá ku entre otro e siguiente instansianan di gobièrnu i organisashonnan sosial:

- IND Nederland;
- Koninklijke Marechaussee (KMar);
- Entidat Públiko di Boneiru, Saba, i Sint Eustatius;
- Sociale Zaken & Werkgelegenheid Caribisch Nederland;
- Voogdijraad Caribisch Nederland;
- Belastingdienst Caribisch Nederland;
- Ngo's;
- Justitiële informatiedienst;
- Justitiële Inrichting Caribisch Nederland (JICN)
- Openbaar Ministerie BES (OM BES);
- Korps Politie Caribisch Nederland;
- Ministerie van Justitie & Veiligheid (DMB);
- Ministerie van Buitenlandse Zaken³.

² Dato di rasa ta prosésá ku un kopia di e sedula òf kopia di e pasport. Por dedusí for di hurisprudensia ku un portrèt ta kontené dato di rasa.

³ Representante pa e Islanan Abou: Boneiru, Kòrsou, i Aruba

Dikon IND CN ta prosesá bo datonan personal?

IND CN mester di bo datonan personal pa por hasi su trabou efektivamente. IND CN ta obligá pa tene su mes na lei. Aki ta trata di e Lei di Nashonalidat Hulandes i e Lei di BES riba Atmishon i Ekspulshon. Tambe, reglanan i regulashonnan asosiá. Ademas, tin reglanan derivá for di tratadonan internashonal, manera 1) e Tratado Oropeo pa Protekshon di Derechonan Humano i Libertatnan Fundamental (EVRM).

IND CN ta manehá registranon tokante di siudadanonan estranhero usando dos sistema. E Sistema di Maneho di Eksterior (FMS) i e Sistema di Maneho di Eksterior On-line. Datonan personal tokante siudadanonan estranhero ta ser verifiká promé. Despues di verifikashon, e datonan ta ser registrá den e sistemanan aki.

Mas informashon

Legislashon di privasidat ta rekerí pa IND CN prosesá datonan personal solamente pa propósitosnan evidentemente definí. E propósitosnan pa kua IND CN ta prosesá bo datonan ta deskribí den artíkulo 8(c) i (e) di e Lei di Protekshon di Datonan Personal BES.

Den resúmen, IND CN ta rekohé dato personal pa propósitosnan inkluyendo:

- Implementashon di e Lei di Atmishon i Ekspulshon BES (Wet Toelating & Uitzetting BES), e Lei di Reino riba Siudadania Hulandes, i otro regulashonnan legal;
- Verifikashon, kontrol, referencia, i hasimentu di e datonan aki disponibel;
- Evaluashon di maneho di imigrashon i maneho di IND CN.

E propósito di prosesá kategorianan spesial di dato personal ta deskribí den Sekshon 2 di e Lei di Protekshon di Dato Personal BES (Artíkulonan 16 te ku 24).

Kategorianan spesial di datonan personal ta ser prosesá prinsipalmente den kuadro di petishonnan di asilo (entrevistanan kondusí pa IND CN). Miéntras ku e prosedimentu di asilo ta pendiente, no por divulgá dato na e pais di orígen òf e pais ku kua e petishon di asilo ta relashoná. Datonan biométriko: IND CN no ta rekohé datonan biométriko. Tampoko pa petishonnan di asilo. Na un kopia di sédula òf pasport si ta prosesá datonan tokante rasa. Hurisprudensia ta indiká ku un portrèt ta kontené datonan tokante rasa.

Investigashon

IND na Hulanda tin un departamento di Investigashon & Análisis ku ta hasi investigashon. E investigashonnan aki por ta konfidensial òf públiko. IND CN no tin un departamento asina. Un petishon di investigashon ta ser pidí na e Gerente di Unidat di IND CN. E ta evaluá petishonnan di partidonan eksterno ku ta buska datonan di IND CN pa metanan di investigashon. Investigadónan por pidi entrevistanan ku personal di IND CN, i tambe aksesu na datonan kuantitativo, archivonan i dokumentonan interno. Si pèrmití e ta hasi e datonan personal anónimo. Epartido eksterno no por mira e ora ei na kua persona e datonan ta relashoná.

Investigadónan eksterno ta firma un akuerdo di konfidensialidat. E akuerdo aki ta stipulá ku nan lo no inklui ningun dato den e rapòrt di investigashon públiko ku por ser konektá bek na un persona spesífiko. Ta rònt af e sifranan na desénas. Ta traha akuerdonan por eskrito pa kada investigashon tokante e datonan ku mester ser usá. Tambe ta hasi akuerdonan por eskrito tokante e manera ku e informashon ta ser suministrá i e verifikashon (di echonan) ku IND CN ta hasi riba e publikashon.

E tres kategorianan bou di kua e aktividatnan di investigashon di IND CN ta kai ta:

- 1) Investigashon obligá pa lei⁴;
- 2) Investigashon kondusí pa partidonan eksterno. Esaki nan por inklui universidatnan⁵, studiantenan, òf otro organisashonnan;
- 3) Investigashon independiente.

Mas informashon

Investigashon obligatorio

IND CN ta kooperá ku investigashon kondusí pa e siguiente instansianan:

- Het Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC: <https://www.wodc.nl/>)
- De Adviescommissie voor Vreemdelingenzaken (ACVZ: <https://acvz.org/>)
- De Inspectie Justitie & Veiligheid (Inspectie J&V: <https://www.inspectie-jenv.nl/>)
- De Algemene Rekenkamer (ARK: <https://www.rekenkamer.nl/>)
- De United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR: <https://www.unhcr.org/nl/>)

Investigashon no-obligatorio

Den e kategoria di investigashon sientífiko no-obligatorio, IND CN ta sostené Universidatnan Hulandes i di eksterior. Esaki por enserá investigashon realisá pa personal sientífiko. Tambe, por ta un investigashon realisá pa studiantenan pa tésisnan di master.

⁴ Wak artíkulo 3 WPB BES

Wak artíkulo 3 WPB BES (eksepshon pa investigashon sientífiko)

Investigashon di organisashonnan sosial

IND CN ta kolaborá riba investigashon kondusí pa e siguiente institutonan, entre otro:

- Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM: <https://www.rivm.nl/>)
- International Centre for Migration Policy Development (ICMPD: <https://www.icmpd.org/home/>)
- De Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO: <https://www.nwo.nl/>)
- Centraal Bureau voor de Statistiek Caribisch Nederland (<https://www.cbs.nl/>)
- Tourism Bonaire (<https://www.tourismbonaire.com/>)

Pa mas informashon tokante e antesedentenan i naturalesa di e investigashon kondusí pa e institutonan aki, por fabor bishitá e wèpsaitnan menshoná ariba.

Datonan personal ta ser prosesá solamente ora ta nesesario pa e investigashon

Komo un regla general, datonan personal ta ser prosesá den kuadro di investigashon solamente ora ta estrictamente nesesario pa kondusí e estudio. Resultadonan di investigashon por ser publiká den artíkulonnan científiko i/òf riba e wèpsaitnan di e institutonan di investigashon.

Artíkulonnan publiká ta kontené resultadonan di investigashon anónimo i/òf agregá. E privasidat di partisipantenan di investigashon ta ser protegé pa regulashonnan di privasidat. Investigadónan ta firma un akuerdo di konfidensialidat.

Mas informashon tokante investigashon di IND CN

Pa mas informashon tokante investigashon den i kondusí pa IND CN, por fabor tuma kontakto ku e IND CN Unit Manager na e siguiente adrès di e-mail: IND@rijksdienstcn.com

Na ken IND CN ta duna bo datonan personal?

Bou di e Lei di Atmishon i Ekspulshon di BES, IND CN ta permití òf obligá pa duna informashon na otro instansianan di gobièrnu pa nan por hasi nan tareanan. Pa e motibu aki, e instansia aki por pidi (hasi petishon pa) e informashon òf eksigí esaki di forma formal. Hopi biaha esaki ta a base di un obligashon legal òf un akuerdo.

IND CN ta evaluá si ta nesesario pa duna bo datonan personal. I si esaki lo no perhudiká bo bida personal. IND CN ta wak e motibu pakiko e organisashon ke risibí e datonan. I si esaki por ta posibel ku ménos òf sin dato personal.

Mas informashon

IND CN ta kompartí dato personal ku otro organisashonnan den e kadena di imigrashon. Esakinan ta Dienst Terugkeer & Vertrek (DT&V), Koninklijke Marechaussee, Korps Politie Caribisch Nederland, Ministerio di Asuntunan Eksterior, Justitiële Inrichting Caribisch Nederland, Sociale Zaken & Werkgelegenheid Caribisch Nederland, Openbare Lichamen Caribisch Nederland i Voogdijraad Caribisch Nederland. Kada un di e organisashonnan aki ta hunga un ròl spesífiko den maneho di moveshon di siudadanonan estranhero pa, paden i for di Hulanda Karibense. Banda di esaki IND CN ta kompartí dato ku otro instansianan di gobièrnu hulandes. Por ehèmpel, Openbaar Ministerie BES [Ministerio Públiko BES] (OM BES).

Tin bia, IND CN ta kompartí dato ku organisashonnan no-gubernamental. Hopi biaha esakinan ta asosiasionnan i fundashonnan. Por ehèmpel, “CARITAS BONAIRES.” E organisashonnan aki ta risibí datonan personal solamente ora ta nesesario pa implementashon di maneho di imigrashon.

Kon IND CN ta protegé bo datonan personal?

IND CN a tuma medidanan pa sigurá datonan personal. Tambe a tuma medidanan pa prevení mal uso. Tur persona ku tin aksesu na e datonan ta obligá pa tene e informashon aki konfidensial.

Mas informashon

Klientenan i empleadonan ta konfia ku datonan personal ta den man sigur serka IND CN. Pa e motibu aki IND CN ta protegé datonan personal usando medidanan tékniko i organisatorio apropiá.

Pa prosesamentu i protekshon di datonan den FMS i FMS-on line (FMS), IND CN a sera un akuerdo di prosesamentu di dato ku e Stichting Beheer ICT Rechtshandhaving (SBIR). E akuerdo di prosesamentu aki ta regla, entre otro, e prosesamentu di datonan personal i seguridat di e prosesamentu ei den e alkanse di e akuerdo.

IND CN a implementá medidanan adishonal pa garantisá e protekshon kontinuo di bo datonan. Teknologia i prosesonan a ser adaptá. Tambe, IND CN ta entrená su personal riba e riesgonan asosia i kon pa manehá nan. IND CN ta sòru pa e riesgonan ser mitigá i ta mónitòr e efektividat di e medidanan.

IND ta kompartí bo datonan personal ku otro paisnan?

IND CN por transferí dato personal pa otro paisnan òf organisashonnan (internashonal). Den kaso di terser paisnan ku no ta ofresé garantianan di un nivel adekuá di protekshon, e interkambio ta tuma lugá di akuerdo ku e garantianan stipulá den artíkulo 43 di WBP BES. Ademas, den kaso di un prosedura di asilo, no ta duna dato na e pais di orígen òf e pais na kua e petishon di asilo ta relashoná miéntras e prosedura ta pendiente.

Transferensia di bo datonan personal pa paisnan òf organisashonnan pafó di Union Oropéo

Den kasonan asina, IND CN ta tuma medidanan pa protegé bo datonan personal. IND CN tambe ta interkambiá datonan personal ku embahadanan. Esaki ta sosodé, por ehèmpel, den kuadro di entrega di un “Outorisashon pa Residencia Provisional.” Datonan personal tambe por ser interkambiá ku e paisnan di orígen di siudadanonan estranhero, por ehèmpel den e konteksto di “Ekspulshon.” E interkambio aki ta tuma lugá di akuerdo ku artíkulon 42 i 43 di WBP BES.

Mas informashon

Interkambio di datonan ku otro organisashonnan na Hulanda Karibense, Hulanda, Kòrsou, Aruba, i Sint Maarten⁶

IND CN tambe mester por kompartí datonan personal ku instansianan di mantenshon di órden, outoridatnan den eksterior, i den retnan di ofisialnan di komunikashon. IND CN ta hasi esaki solamente si e datonan personal ei ta nesesario pa:

- implementashon di e Lei di Atmishon i Ekspulshon di BES;
- implementashon di e Lei di Reino riba Siudadania Hulandes;
- prevení froude (di identidat)⁷
- prevení i atendé migrashon iregular, òf
- prevení, investigá, detektá i persiguí kontrabanda di migrante òf tráfikashon di hende;

E Lei di Protekshon di Datonan Personal BES ta konta pa e prosesamentu aki di dato personal. Esaki ta nifiká ku:

1. Datonan personal mester ser eliminá ora no ta nesesario mas pa e propósito pa kua nan a ser rekohé òf prosesá.
2. Kualke interkambio di dato personal ta limitá na loke ta estriktamente nesesario pa aplikashon di e Lei di Atmishon i Ekspulshon BES i e Lei di Reino tokante Suidadania Hulandes.

⁶ Aruba i Sint Maarten ainda no tin ningun garantia pa un nivel adekuá di protekshon pasobra nan no tin legislashon adekuá (AUA) i no tin instansia di supervishon (A¹JA i SXM) (Chek artíkulon 42 i 43 WBP BES)

⁷ Artíkulo 9 WBP BES (prosesamentu mas aleu)

Kuantu tempu ta warda bo datonan personal?

IND CN ta warda datonan personal solamente pa e propósito pa kua esakinan a ser rekohé. IND CN no ta warda nan mas largu ku ta nesesario. Periodonan pa warda esakinan ta stipulá den e lei di Archivo.

Mas informashon

E Minister di Hustisia i Seguridat tin un deber di kuido pa mantené e archivonan di IND na órden. I tambe pa garantisá aksesu na e archivo. E deber di kuido aki ta un mando responsabel. Esaki ta stipulá den artíkulo 3 di e Lei di Archivo Públiko 1995. E ta konta tambe pa e archivonan di IND CN.

E Minister di Hustisia i Seguridat a traha listanan di selekshon. Esaki ta stipulá den artíkulo 5 di e Lei di Archivo Públiko 1995. E listanan di selekshon aki ta spesifiká kon largu IND mester warda su archivonan. I si IND por destruí un archivo despues di un sierto periodo.

E siguiente listanan di selekshon a ser kreá pa e IND:

- 1) Selectielijst neerslag handelingen Minister van Justitie en onder hem ressorterende actoren op beleidsterrein toelating vreemdelingen 1945-1993, 13 februari 2002 R&B/OSA/2002/578 (Staatscourant nr. 95, 23 mei 2002).
- 2) Selectielijst neerslag handelingen ministerie van Justitie beleidsterrein Toelating Vreemdelingen vanaf 1945, 20 november 2009, nr. NA/09/3091 (Staatscourant nr. 1754, 9 februari 2010). BSD_Actualisatie_Toelating_Vreemdelingen_stcrnt_09_02_2010.pdf
- 3) Vaststelling selectielijst beleidsterrein Nationaliteiten over de periode vanaf 1945, 17 maart 2003. nr. C/S/03/705 (Staatscourant nr. 86, 6 mei 2003).
BSD Nationaliteiten 1945 – heden

E listanan di selekshon aki ta ser publiká den Gazette di Gobièrnu.

- Tur periodonan di kua IND CN ta warda data;
- Basenan hurídiko pa e periodonan ku ta warda data;

Periodonan ku ta warda data

E archivonan di siudadanonan estranhero ku ta keda den e pais pa tempu indefiní ta ser warda permanentemente.

For di 1990, e registronan di siudadanonan estranhero ku tin un pèrmit di estadia temporal ta ser warda pa 15 aña. E periodo ku ta warda data ta kuminsá riba e fecha di salida.

E archivonan di e estranheronan ku ta atkerí e nashonalidat hulandes ta ser warda permanentemente, e archivonan aki ta sirbi komo un fuente balioso di informashon pa imigrantenan i nan desendientenan tokante nan yegada na Hulanda.

A establese e periodonan pa warda data aki siguiendo konsehonan di Konseho Hulandes pa Kultura. E lista di selekshon a keda formalmente stipulá dor di Minister di OCW i Minister di Hustisia.

Direktor General di IND ta forma e maneho di archivo

E Direktor General di IND ta determiná e maneho di archivo na nòmber di e Minister di Hustisia. Esaki ta pará den artíkulo 14 di e Dekreto di Archivo i artíkulo 3, insiso 5, di e reglamentu di maneho di registro di Ministerio di Hustisia i Seguridat. Ora di traha un lista di selekshon, e Direktor General mester enbolbí e persona enkargá ku Archivo Nashonal i un eksperto eksterno. E periodo final di warda data ta ser determiná dor di konsiderashon di algun interes. Privasidat ta un di e interesnan aki.

Petishon pa pidi dokumentonan di archivo di promé ku 10 di òktober 2010

Esaki no ta posibel. E Shared Service Organisatie (SSO) di Rijksdienst Caribisch Nedrrland a destruí tur archivo ku ta data promé ku 10 di òktober 2010, di akuerdo ku e listanan di selekshon. A palabra esaki na 2011 ora ku a establese e archivo: solamente mester a archivá dokumentonan ku ta data di 10 di òktober 2010 en adelante.

Kua derechonan di privasidat bo tin?

Bo tin e derecho di:

- Haña aksesu na bo datonan personal;
- Ahustá (rektifiká) bo datonan personal;
- Laga bo datonan personal ser eliminá;
- Laga prosesa bo datonan personal di forma limitá;
- Transferí bo datonan personal pa un otro partido.

Tambe bo tin e derecho di oponé kontra e prosesamentu di bo datonan personal.

Manda un karta pa:

IND CN
Kaya Gresia 11
Kralendijk
Boneiru
Hulanda Karibense

Òf manda un e-mail pa: IND@rijksdienstcn.com

Den e karta òf e-mail, por fabor inkluí:⁸

- Un deskripsjon di e datonan ku bo ke risibí, ke suplementá, koregí òf eliminá, òf na kua bo ke oponé.
- E nòmber, adrès, lugá di biba, number di telefòn, adrès di e-mail i fecha di nasementu di e persona ku ta hasi e petishon.
- E firma di e persona ku ta hasi e petishon.
- Un kopia di e páginanan ku ta kontené detayenan di identidat for di un pasport bálido, òf un kopia di e parti dilanti i patras di un karchi di identidat bálido (sédula). Bo por skohe pa tapa bo portrèt di pasport, number di pasport òf number di identifikashon personal.⁹

⁸ Wèpsait di CBP

⁹ Wèpsait di CBP

- Bo ta hasiendo un petishon na nòmber di un otro hende? E persona pa ken bo ta hasi e petishon mester duna bo outorisashon. Por favor pone athunto un karta di outorisashon firmá huntu ku un kopia di e pasport di e persona outorisá. E abogado ku ta representá e persona ku ta hasi e petishon semper ta outorisá pa entregá un petishon.
- Si ta aplikabel: un kopia di e sertifikado di fayerimentu di e¹⁰ persona konserní.
- Lo bo risibí un kontesta riba bo petishon den un luna. E periodo aki por ser prolongá ku dos luna. Esaki ta tuma lugá si IND CN mester di mas tempu.

Mas informashon

Derecho di aksesu

Esaki ta e derecho di wak bo datonan personal ku IND CN ta warda. Miembronan di famia por wak bo archivo solamente si bo a duna nan pèrmit (outorisashon) por eskrito. Mayornan i representantenan legal por wak e archivonan di nan yunan bou di edat di 16. Tur hende di 16 aña òf mas ta disidí pa nan mes tokante aksesu (òf duna pèrmit pa aksesu). IND CN por nenga aksesu (parsial) na bo archivo si dunamentu di aksesu por perhudiká privasidat di un otro persona. Parientenan no tin derecho di haña aksesu na e archivo di un persona ku a fayeré.

Derecho riba rektifikashon

Bo ta kere ku bo datonan personal no ta korekto òf kompleto (mas)? Si ta asina, bo por pidi IND CN por eskrito pa drecha e datonan. Nos no ta kambia e datonan? E ora ei nos lo indiká bon kla e motibu pakiko no.

Derechi riba eliminashon

Bo por pidi IND CN pa eliminá (parti di) bo datonan for di e archivo. Nos no ta eliminá esakinan? E ora ei nos lo splika bon kla dikon.

Tumamentu di desishon outomatisá

IND CN no ta usa tumamentu di desishon outomatisá sin intervenshon humano. Esaki ta nifiká ku semper un miembro di personal ta revisá e kaso.

Bo tin pregunta òf ke entregá un keho?

Si bo tin kualke pregunta, mester di mas splikashon, òf ta malkontentu ku e manera kon IND CN ta manehá bo datonan personal? Por favor tuma kontakto ku e Gerente di Unidat di IND CN.

Bo por entregá un keho por eskrito na:

¹⁰ Wbp BES ta involukrá personanan ku ta na bida ainda. Pues asina ku ta trata di un hende ku a fayeré for di e tempu ei, e Wbp BES no ta konta pa e datonan di solamente e defuntu. Sinembargo, e ta konta si datonan di otro personanan (ku ta na bida ainda) tambe ta menshoná den e dokumentonan

IND CN
Kaya Gresia 11 na Kralendijk Bonaire
Hulanda Karibense

Digital: IND@rijksdienstcn.com

Bo no ta satisfecho ku e kontesta riba bo keho? E ora ei bo por entregá un keho na Commissie Toezicht Bescherming Persoonsgegevens BES. Bo por hasi esaki via e adrès di e-mail: info@cbpbbs.com

Mas informashon

IND CN ta kai bou di Direktor General di IND Hulanda i ta un instansia ehekutivo di Ministerio di Hustisia i Seguridat. E Sekretario di Estado pa Hustisia i Seguridat ta responsabel pa e trabou di IND. E Funshonario di Protekshon di Dato di Ministerio di Hustisia i Seguridat ta vigilá si IND CN ta apliká i kumpli ku e Lei di Protekshon di Dato Personal BES. E funshonario aki ta formalmente e punto di kontakto pa e prosesamentu di datonan personal den e ministerio.

Ki dia e Deklarashon di Privasidat aki a ser aktualisé pa último biaha?

Legislashon i nos servisionan ta evolushonando konstantemente. Nos ta vigilá e desaroyonan aki di aserka i ta adaptá nos organisashon mas efektivu i lihé posibel. Esaki por afektá tambe kon nos ta manehá datonan personal. Konsekuentemente, nos ta aktualisé nos Deklarashon di Privasidat tambe. Pa e motibu aki nos ta rekomendá pa bo lesa nos Deklarashon di Privasidat regularmente. Nos lo informá bo di kambionan grandi.